Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 26 (1908)

Heft: 93

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 93 XXVI. Jahrgang Bern, Dienstag, 14. April 1908 Berne, Mardi, 14 avril XXVIme année № 93

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | **Redaktion und Administration** im Eidgenössischen Handelsdepartement | **Rédaction et Administration** au Département fédéral du commerce | Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren in den Monaten Januar und Februar 1908/1907. — Importation et exportation des principales marchandises pendant les mois de janvier et février 1908/1907.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Bei unterzeichneter Amtsstelle wird die amtliche Löschung verlangt für die zwei Aktien Nr. 11 und 12, samt Couponsbogen von 1906 an, der Alpbachschluchtgesellschaft A.-G. mit Sitz in Meiringen; die Aktien sind Namenaktien und durch Indossament übertragbar. Sie sollen im Herbst 1906 in Basel bei Anlass einer Versendung vom Polizeidepartement Basel an die Zivilgerichtsschreiberei verloren gegangen sein.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Begehren müssen innert drei Jahren, vom Tage der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten des Oberhasli eingereicht werden. (W. 49²)

Meiringen, den 21. März 1908.

Der Gerichtspräsident des Amtes Oberhasli.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1908. 10. April. Inhaber der Firma **H. Ott** in Zürich I ist Hermann Ott, von Seen und Zürich, in Zürich I. Gummiwaren en gros. Rennweg 21.

10. April. Die Firma **Ernst Vogler** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 226 vom 10. September 1895, pag. 943) — Baugeschäft — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. April. Adolf Buss, von Zungweiher (Baden), in Zürich III, und Rosa Schneider, geb. Marthaler, von Landeck (Tirol), in Zürich III, haben unter der Firma **Adolf Buss & Cie** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1908 ihren Anfang nahm. Baugeschäft. Agnesstrasse 1. Die Firma erteilt Prokura an Alois Schneider-Marthaler, von Landeck, in Zürich III.

10. April. Die Firma **R. & C. Dosenbach & Cie, Schuhwarenhaus,** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 448 vom 16. November 1905, page 1789), mit Zweigniederlassungen in Dietikon, Baden (Aargau) und Bremgarten (Aargau) — Gesellschafter Robert Dosenbach, Carl Dosenbach und Johanna Dosenbach — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Carl Dosenbach, in Zürich I, und Johanna Dosenbach, in Bremgarten, beide von Bremgarten, haben unter der Firma **C. Dosenbach & Cie, Schuhhaus,** in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1908 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Carl Dosenbach und Kommanditärin ist Johanna Dosenbach, mit dem Betrage von Fr. 100,000 (hunderttausend Franken). Schuhwaren en détail und en gros. Rennweg 56.

10. April. Inhaber der Firma **Ed. Kempter** in Rüti ist Eduard Kempter, von Buchau (Württemberg), in Rüti. Bäckerei und Spezereihandlung. Bankstrasse.

10. April. Die Firma **A. Forster** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 298 vom 2. Dezember 1897, pag. 1221) und damit die Prokura Emma Forster-Hottinger, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **A. Forster's Wwe** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe Emma Forster, geb. Hottinger, von Zürich, in Zürich I. Dessertweine, Champagner, Liqueurs und Spezialität in englischen Getränken. Peterstrasse 1.

10. April. Die Firma **L. Winter-Bolliger** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 376 vom 9. November 1901, pag. 1501) — Strickwarenfabrikation, Garne, Mercerie und Bonneterie — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. April. Inhaberin der Firma **Frau Rosa Goldhahn-Bühlmann** in Zürich II ist Rosa Goldhahn, geb. Bühlmann, von Zürich, in Zürich II. Mercerie, Bonneterie, Trikotcrie und Damenschneiderei. Bcderstrasse 97.

10. April. Die Firma **H. Mäder-Kurt, Droguist,** in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 235 vom 19. Juni 1902, pag. 937) — Sanitätsartikel, med. Spezialitäten, Mineralwasser, Farbwaren und Drogen — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. April. Die Firma **Levaillant, Commercial- & Patent-Bureau** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 59 vom 8. März 1907, pag. 389) — Patent-Anmeldungen und -Vertretungen — ist infolge Umwandlung des Geschäftes in eine Aktiengesellschaft erloschen.

10. April. Unter der Firma **Levaillant, Patentanwalts- & Commercial-Bureaux A. G.** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 31. März 1908 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Zweck hat, die bestehende Firma «Levaillant, Commercial- & Patent-Bureau» mit allen Aktiven, Rechten und Pflichten käuflich zu erwerben und weiter zu führen. Die Gesellschaft kann sich auch bei verwandten Unternehmen beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 120,000 (einhundertzwanzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 120 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern, und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 (gegenwärtig 2) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber und bezeichnet die zur Unterschriftsführung berechtigten Personen, sowie die Art der Zeichnung. Es führen Einzelunterschrift die Verwaltungsratsmitglieder: Louis Levaillant, von Montbéliard (Frankreich), in Zürich II, und Konrad Boltshauser, von Märstetten (Thurgau), in Zürich I, welche zugleich die Direktion innehaben. Geschäftslokal: Friedensgasse 1, Zürich I.

11. April. Inhaber der Firma **Gottl. Ellwanger** in Zürich V ist Gottlieb Ellwanger, von Heilbronn a. N., in Zürich V. Möbelschreinerei. Asylstrasse 144.

11. April. **Zürcher Handelsbank** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1908, pag. 397). Die Prokura des Albert Billeter ist erloschen.

11. April. Eintragung von Amteswegen, verfügt vom Handelsregisterbureau gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Hermann Portmann** in Irgenhausen-Pfäffikon ist Hermann Portmann, von Schüpfheim (Luzern), in Irgenhausen. Viehhandel.

11. April. Die Firma **Einsiedler & Tobler** in Zürich I (S. H. A. B. vom 17. November 1897, pag. 1167) — Leinen- und Baumwollwaren en gros und détail — Gesellschafter: Gustav Einsiedler und Bertha Tobler — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

11. April. Inhaberin der Firma **A. Wilhelm-Baltensperger** in Winterthur ist Anna Wilhelm, geb. Baltensperger, von und in Winterthur. Betrieb des Gasthofs zum Schlüssel und Restaurant, Volksküche und Immobilienverkehr. Unterthorgasse 33.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

1908. 10. April. Unter der Firma **Schmiedemeisterverband des Amtes Seftigen & Umgebung** besteht mit Sitz in Belp eine Genossenschaft, welche die Beratung und Wahrung der Berufsinteressen der Schmiedemeister des genannten Kreises zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 9. September 1906 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung bei einem Verbandsmitglied und Aufnahme durch die Hauptversammlung oder den Vorstand. Der Austritt kann nur am Schluss des Geschäftsjahres nach mindestens vierwöchentlicher Kündigung stattfinden, gegen Bezahlung eines Austrittsgeldes von Fr. 200. Bei Wegzug eines Mitgliedes und Geschäftsaufgabe ist ein Austrittsgeld nicht zu entrichten. Der Austritt muss schriftlich, unter Mitteilung der Gründe, beim Präsidenten des Vorstandes erklärt werden. Die Austretenden sind für allfällige Rückstände verbindlich, verlieren aber jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Der ordentliche Jahresbeitrag der Mitglieder wird jeweilen durch Beschluss der Hauptversammlung bestimmt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung und der aus sieben Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär durch Kollektivzeichnung. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Adolf Zürcher, von Trub, Schmiedmeister, in Kehrsatz, Präsident; Alois Loretan, von Leukerbad, Schmiedmeister, in Wattenwil, Vizepräsident; Fritz Künzi, von Zäziwil, Schmiedmeister, in Belp, Sekretär; Friedrich Roth, von Buchholterberg, Schmiedmeister, in Mühlethurnen, Kassier; Alexander Linder, von Reichenbach, Schmiedmeister, auf dem Belpberg; Gottfried Freiburghaus, von Neuenegg, Schmiedmeister, in Zimmerwald, und Johann Hasler, von Hasle bei Burgdorf, Schmiedmeister, in Toffen, letztere drei als Beisitzer.

Bureau Interlaken

11. April. Die Firma **P. Schild, Negt.** in Bönigen (S. H. A. B. Nr. 253 vom 7. September 1898, pag. 1058) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau A. Michel-Schild».

Inhaberin der Firma **Frau A. Michel-Schild** in Bönigen ist Anna Michel, geb. Schild, Emils Ehefrau, von und in Bönigen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «P. Schild, Negt.». Natur des Geschäftes: Spezerei-, Glas-, Geschirrhandlung und Weinverkauf über die Gasse. Geschäftslokal: In Bönigen.

Bureau Nidau.

7. April. Adolf Wirz, von Mauensee (Kt. Luzern), und Emil Klopfstein, von Laupen, beide wohnhaft in Nidau, haben unter dem 1. Februar 1907 in Nidau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, unter der Firma **Wirz & Klopfstein.** Natur des Geschäftes: Gipser- und Malerarbeiten. Geschäftslokal: In Nidau, Weiermattstrasse Nr. 114.

Bureau de Porrentruy.

11 avril. Sous le nom de **Société de musique «L'Avenir» de Courtemaiche,** il a été fondé une société dans le sens de l'art. 716 C. O., qui a son siège à Courtemaiche et a pour but de donner le goût de l'art musical aux personnes de Courtemaiche qui veulent en faire partie, afin de se divertir ensemble et de maintenir l'union et la concorde entre la jeunesse du village. Les statuts sont datés du 9 janvier 1908. La société se compose de membres actifs et de membres honoraires. Pour faire partie de la société, il faut: 1° être libéré de la fréquentation des écoles; 2° être jugé capable par le directeur, après un certain temps d'épreuve; 3° être nommé par la majorité absolue des voix, payer le droit d'entrée et adhérer aux statuts par sa signature. Les membres actifs paient un droit d'entrée fixé à cinq francs et une cotisation mensuelle et individuelle fixée à un franc. Toute personne qui versera cinq francs à la société sera considérée comme membre

honoraire. La qualité de membre se perd par la démission et l'exclusion dans les cas déterminés par les statuts (insubordination, inconduite, etc.). Les convocations de la société se font verbalement ou par cartes. Les obligations de la société ne sont garanties que par l'avoir social de celle-ci. Les sociétaires n'ont aucune responsabilité personnelle. En cas de dissolution, les membres actifs seuls ont droit à la fortune de la société. Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres de la société et un comité de neuf membres, comprenant un président, un vice-président, un secrétaire, un caissier et cinq membres-assesseurs. Ce comité est nommé pour la durée d'une année et les membres sont rééligibles. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire. Le président est François Lièvre, le vice-président: Antoine Cramatte et le secrétaire: Henri Maillard; les trois de et à Courtemaiche.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1908. 30. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Gebrüder Hauser» («Hauser frères») («Hauser Bros.») in Luzern (S. H. A. B. Nr. 53, vom 5. März 1892, pag. 210) ändert dieselbe ab in **Gebrüder Hauser (Hauser frères) (Hauser Bros.), Hotel Schweizerhof (Hôtel Suisse) (Swiss Hotel) (Eidgenössischer Hof), Hotel Luzernerhof (Hôtel de Lucerne).** Die Inhaber sind nun von Luzern und Wädenswil.

Waadt — Vaud — Vaud.

Bureau d'Aigle.

1908. 10 avril. La **Société d'assurance mutuelle du bétail,** association ayant son siège au Chalet sur Bex (F. o. s. du c. des 20 mai 1885, 10 août 1896 et 11 septembre 1906, nº 372, page 1485), est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements

Nr. 23645. — 7. April 1908, 8 Uhr.

Gehe & Cº, Akt. Ges., Fabrik und Handel,
Dresden (Deutschland).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Fleisch- und Fischwaren, Fleischextrakte, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Gelees, Eier, Milch, Butter, Käse, Margarine, Speiseöle und Fette, Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl und Vorkost, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz, Futtermittel, Eis.

Nº 23646. — 8 avril 1908, 8 h.

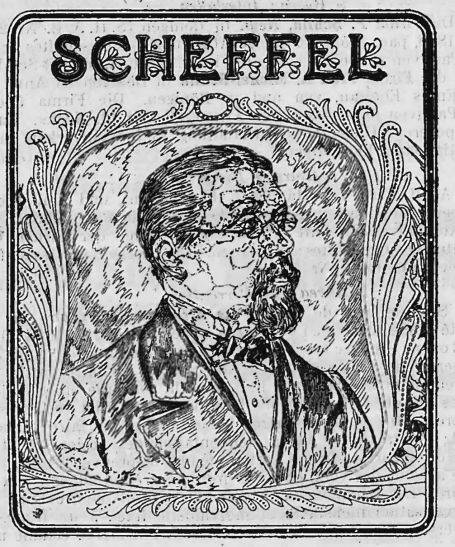
A. V. Ribagnac, fabricant,
Genève (Suisse).

Parfumerie, brosserie, cheveux, peignes, éponges.
(Renouvellement du nº 2396).

Nr. 23647. — 8. April 1908, 8 Uhr.

Eichenberger & Erismann, Fabrikanten,
Beinwil a. S. (Schweiz).

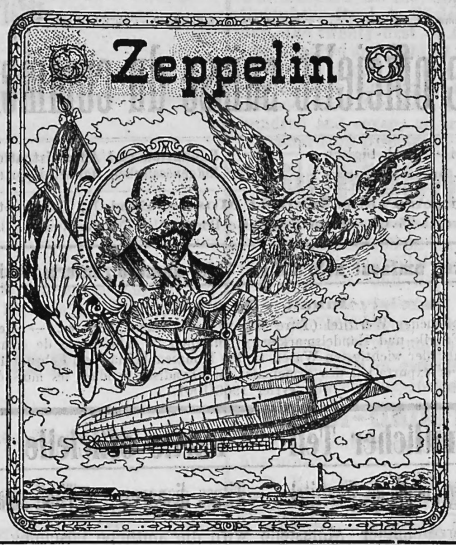
Zigarren aller Art.



Nr. 23648. — 8. April 1908, 8 Uhr.

Eichenberger & Erismann, Fabrikanten,
Beinwil a. S. (Schweiz).

Zigarren aller Art.



Nº 23649. — 7 avril 1908, 8 h.

Fabrique Selection Watch, C. Meyer-Graber,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.
(Transmission du nº 22295 de G. Rosskopf & Cie à Bâle.)

Nº 23650. — 7 avril 1908, 8 h.

Fabrique Selection Watch, C. Meyer-Graber,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.
(Transmission du nº 22325 de G. Rosskopf & Cie à Bâle.)

Nº 23651. — 7 avril 1908, 8 h.

Fabrique Selection Watch, C. Meyer-Graber,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.
(Transmission du nº 23356 de G. Rosskopf & Cie à Bâle.)

Nº 23652. — 7 avril 1908, 8 h.

Fabrique Selection Watch, C. Meyer-Graber,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.
(Transmission du nº 23441 de G. Rosskopf & Cie à Bâle.)

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

in den Monaten Januar und Februar 1908/1907

Bemerkungen. 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr ist dies durch fette Schrift hervorgehoben
2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben.

Importation et exportation des principales marchandises

pendant les mois janvier et février 1908/1907

Observations. 1° Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras
2° Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement.

Gebrauchstarif / Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		Januar — Janvier 1908	Januar — Janvier 1907	Februar — Février 1908	Februar — Février 1907	Januar — Janvier 1908	Januar — Janvier 1907	Februar — Février 1908	Februar — Février 1907	
	Nahrungs- und Genussmittel	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	**Comestibles, boissons, tabacs**
1	**Weizen**	254,364	406,267	167,596	266,097	3	25	4	6	**Froment**
3	Hafer	97,443	130,927	97,427	107,224	6	18	5	22	Avoine
4	Gerste	10,377	30,896	8,094	8,983	—	101	—	—	Orge
5	Reis in Hülsen etc.	11,299	6,141	3,464	4,036	—	—	—	—	Riz dans sa balle, etc.
7	Mais	48,377	100,624	45,879	40,664	35	2	12	28	Maïs
12	Reis geschält, Bruchreis	3,126	4,705	3,765	2,496	545	606	339	275	Riz décortiqué, brisures de riz
13	Hartweizengries	16,968	18,436	16,731	16,847	5	5	2	7	Semoule de blé dur
15	Malz	43,377	40,864	39,302	44,725	—	—	—	—	Malt
16	Mehl aus Getreide etc.: in Säcken etc.	45,911	32,023	46,542	22,818	182	427	251	445	Farine de céréales, etc.: en sacs, etc.
19	Kindermehl	34	14	9	33	**820**	**688**	**743**	**477**	Farine alimentaire
23	**Obst**, frisch, offen	400	176	2,535	73	**518**	**530**	1,516	**712**	**Fruits** frais, à découvert
	Obst, frisch, verpackt:									Fruits frais, emballés:
24a	— Aepfel, Birnen, Aprikosen	314	132	1,024	179	40	**160**	90	290	— Abricots, pommes, poires
24b	— anderes	3	13	24	8	—	—	—	1	— autres
36	Citronen, Orangen	7,652	6,908	12,346	8,485	—	—	—	—	Citrons, oranges
38	Mandeln	555	372	229	150	—	—	—	—	Amandes
40a	Kohl, gelbe Rüben, Esszwiebeln	8,379	6,712	8,097	7,853	47	47	72	28	Choux, carottes jaunes, oignons
40b	Andere frische **Gemüse**	6,120	5,358	7,500	5,300	91	113	57	67	Autres **légumes** frais
45	Kartoffeln	1,317	1,788	5,311	5,120	311	306	58	145	Pommes de terre
53	Hopfen	899	798	367	336	—	—	—	—	Houblon
54	**Kaffee**, roh	6,020	12,195	9,480	7,844	—	—	—	—	**Café**, brut
56	Kaffeesurrogate	97	161	131	189	**155**	**166**	**230**	134	Succédanés du café
57	Cichorienwurzeln, getrocknet	1,501	10,801	6,400	15,535	—	—	—	—	Racines de chicorée, sèches
58	Tee in Gefässen von 5 kg oder mehr	249	242	285	259	—	—	—	—	Thé en récipients de 5 kg ou plus
59	Tee in Gefässen von weniger als 5 kg	62	60	81	58	—	—	—	—	Thé en récipients de moins de 5 kg
61	**Kakao**bohnen	5,640	6,182	4,292	3,398	—	—	—	—	Fèves de **cacao**
62	Kakaobutter	326	459	672	1,214	115	86	61	77	Beurre de cacao
63	Kakaopulver, Chocoladeteig	115	85	138	127	**247**	**414**	**307**	**504**	Poudre de cacao, pâte de chocolat
64	Chocolade	8	14	9	17	**3,468**	**5,739**	**4,050**	**5,834**	Chocolat
68	Roh- und Kristall**zucker**; Stampfzucker	34,607	33,687	35,364	33,192	—	—	—	—	**Sucre** brut ou cristallisé; sucre pilé
69	Zucker in Hüten, etc.; Abfallzucker	10,728	13,081	13,475	12,595	—	—	—	—	Sucre en pains, etc.; déchets
70	Zucker, geschnitten oder fein gepulvert	10,979	11,700	15,021	11,426	—	—	—	—	Sucre coupé ou en poudre fine
	Speiseöl in Fässern:									Huile comestible en fûts:
72	— Olivenöl	433	688	594	349	—	—	—	—	— huile d'olives
73	— anderes	5,602	6,545	5,526	4,661	2	1	1	1	— autre
76a	Kalb**fleisch**, frisches	1,393	1,259	1,143	1,195	1	1	41	3	**Viande** de veau, fraîche
76b	Schweinefleisch, frisches	4,234	751	3,899	648	—	—	—	—	Viande de porc, fraîche
76c	Anderes frisches Fleisch	2,206	2,354	2,484	1,949	497	476	488	467	Autre viande fraîche
77a	Schinken, gesalzen, geräuchert	507	384	311	297	7	5	8	5	Jambon salé, fumé
77b	Anderes gesalzenes und geräuch. Fleisch	796	574	910	704	15	16	9	10	Autre viande, salée et fumée
80a	Salami, Salamini etc.	645	659	674	576	—	—	—	—	Salami, salamini, etc.
80b	Andere Wurstwaren	158	159	170	141	24	25	24	21	Autre charcuterie
81	Wildbret, Wildgeflügel	813	820	376	448	8	8	2	5	Gibier à poil ou à plume
83	Geflügel, lebend	87	117	106	91	1	3	1	1	Volailles vivantes
84	Geflügel, getötet	2,443	2,266	2,008	1,856	3	7	5	9	Volailles mortes
86	Eier	3,963	4,365	5,858	6,150	3	3	3	4	Oeufs
92	Milch, kondensiert, sterilisiert etc.	20	13	56	33	**21,676**	**23,825**	**24,602**	**24,673**	Lait condensé, stérilisé, etc.
93a	Butter, frisch	2,118	2,117	1,796	1,964	4	37	18	62	Beurre frais
95	Schweineschmalz	3,100	1,948	2,998	2,779	1	—	1	—	Saindoux
96	Oleomargarin, Speisetalg	639	1,339	844	932	27	8	—	46	Oléomargarine; suif comestible
97a	Margarinbutter, Buttersurrogate	235	182	65	391	5	5	7	4	Beurre de margarine; succédanés du beurre
97b	Kokosbutter	260	294	269	351	88	—	6	—	Beurre de coco
98	Weich**käse**	1,251	1,352	1,354	1,439	16	15	24	13	**Fromage** à pâte molle
99a	Hartkäse: Grana	199	281	332	210	—	—	—	—	Fromage à pâte dure: Grana
99b	Hartkäse: anderer	377	404	534	159	**18,007**	**18,890**	**19,516**	**18,115**	Fromage à pâte dure: autre
102	Zuckerwaren und Zuckerbäckerwaren	150	131	144	146	**333**	**386**	**474**	**402**	Sucreries et confiseries
109a	**Tabak**blätter, unverarbeitet	6,753	7,563	5,901	5,337	—	—	—	—	Feuilles de **tabacs** non manufacturées
112	Cigarren	74	79	88	60	**366**	**359**	**343**	**276**	Cigares
113	Cigaretten	46	51	57	63	1	3	2	2	Cigarettes
114a	**Bier** in Fässern, bis 2 hl . . H	7,836	7,078	8,892	8,381	235	192	452	279	**Bière** en fûts jusqu'à 2 hl
117a	Naturwein in Fässern, bis zu 15° . H	109,939	63,986	111,032	80,757	48	67	134	79	**Vin** naturel en fûts, jusqu'à 15°
117b	Weine aus Marsala etc., in Fässern H	1,108	1,192	1,878	971	—	—	—	—	Vins Marsala, etc., en fûts
119	Naturwein in Flaschen etc. . . . q	108	114	117	105	66	40	**130**	93	Vin naturel en bouteilles, etc.
121a	Schaumweine in Flaschen . . . . q	185	260	307	267	32	44	45	27	Vins mousseux
125	Alkohol, Sprit, Weingeist, in Fässern H (Wird nur vierteljährlich publiziert)	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcool absolu, esprit de vin, en fûts (Ne figurera que dans le tableau trimestriel)
126a	Cognac, Rum etc., in Fässern . . H	312	435	308	267	59	28	29	40	Cognac, rhum, etc. en fûts
127a	Cognac, Rum, in Flaschen etc. . . q	17	13	12	13	15	26	24	45	Cognac, rhum, etc. en bouteilles
129a	Wermut bis und mit 18° . . . . q	60	50	79	156	**757**	**1,207**	**832**	**983**	Vermouth jusqu'à 18°
	Essig und Essigsäure:									Vinaigre et acide acétique:
130	— mit einem Säuregehalt von 12% oder weniger . . . . q	34	30	47	58	—	—	—	—	— contenant 12% ou moins en acide acétique pur
131	— mit einem Säuregehalt über 12% q	2	1	8	4	—	—	—	2	— contenant plus de 12% en acide acétique pur
	Tiere	Stücke *Pièces*	Stücke *Pièces*	Stücke *Pièces*	Stücke *Pièces*	Stücke *Pièces*	Stücke *Pièces*	Stücke *Pièces*	Stücke *Pièces*	**Animaux**
132a	Pferde zum Schlachten	486	407	339	379	3	—	3	1	Chevaux de boucherie
132b	Pferde, andere	640	487	846	914	98	48	96	32	Autres chevaux
132c	Füllen	148	127	165	131	1	—	1	—	Poulains
136a	Ochsen mit Milchzähnen: Schlachtvieh	603	660	521	644	—	13	—	5	Bœufs avec dents de lait: de boucherie
136b	Ochsen mit Milchzähnen: Nutzvieh	77	41	104	63	2	11	—	—	Bœufs avec dents de lait: de ferme
136c	Ochsen ohne Milchzähne	1,968	2,097	1,584	1,942	4	34	—	7	Bœufs sans dents de lait
137a	Stiere zur Zucht	1	—	—	—	**89**	**154**	**50**	**185**	Taureaux destinés à la reproduction
137b	Stiere zum Schlachten: mit Milchzähnen	37	356	52	338	—	—	1	—	Taureaux de boucherie: avec dents de lait
137c	Stiere zum Schlachten: ohne Milchzähne	1	41	7	22	—	23	—	3	Taureaux de boucherie: sans dents de lait
138a	Kühe: Schlachtvieh	7	61	5	45	**224**	**712**	—	**495**	Vaches: de boucherie
138b	Kühe: Nutzvieh	22	42	12	22	**178**	**728**	**148**	**267**	Vaches: de ferme
139a	Rinder: Schlachtvieh	1	1	2	—	—	5	—	4	Génisses: de boucherie
139b	Rinder: Nutzvieh	5	4	2	6	**14**	**46**	**96**	**94**	Génisses: de ferme
140	Kälber bis und mit 60 kg	1	2	1	—	**493**	**734**	**96**	**648**	Veaux jusqu'à 60 kg inclusivement
141	Mastkälber über 60 kg	80	65	16	39	**91**	**495**	12	**324**	Veaux gras de plus de 60 kg
142a	Anderes weibliches Jungvieh	6	4	2	3	**36**	**69**	**36**	**21**	Autres jeunes bêtes femelles
142b	Jungochsen	2	2	2	3	5	**15**	1	**30**	Bouvillons
143	Schweine über 60 kg	6,492	8,598	6,620	8,539	14	—	6	4	Porcs de plus de 60 kg
145	Schafe	7,441	7,213	7,134	5,415	1	—	2	—	Moutons
	Düngstoffe	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	**Engrais**
164	Guano, nicht aufgeschlossen	—	—	604	89	—	—	—	—	Guano, non chimiquement préparé
165	Knochen, rohes Knochenmehl etc.	6,246	8,811	14,560	4,865	173	64	154	382	Os, poudre d'os brute, etc.
166	Thomasphosphate	17,107	11,350	27,187	18,838	—	—	—	—	Résidus de la déphosphorisation du fer
167	Kalidünger; Stassfurter Abraumsalze	8,659	8,649	21,113	9,894	—	—	—	—	Engrais de potasse: résidus de Stassfurt
169	Aufgeschlossene Düngmittel	4,948	5,439	55,177	47,035	1,321	748	5,358	4,577	Engrais préparé
	Häute, Leder, Schuhwaren									**Cuirs et peaux, chaussures**
172	Häute, roh	752	1,029	809	1,081	**5,759**	**6,658**	**6,867**	**6,512**	Cuirs bruts
173	Felle, roh	300	802	480	741	**1,641**	**1,826**	**2,730**	**2,357**	Peaux brutes
177	Bodenleder; Kopf- und Bauchleder	1,265	1,916	1,555	1,768	7	88	4	20	Cuir pour semelles; collets et flancs
178	Kalbleder, naturbraun, gewichst	33	22	42	59	30	18	26	12	Peaux de veau, en blanc ou cirées
179	Kalbleder, narbenschwarz chagriniert	40	45	52	49	24	19	**53**	13	Peaux de veau, noircies s. fleurs et chagrinées
180	Schmalleder und Rindsleder, braun oder gewichst	189	219	224	167	2	—	1	—	Cuirs empeignes, de vache ou de bœuf, en blanc ou cirés
181	Andere Oberleder	584	878	553	888	1	2	2	—	Autres cuirs et peaux pour tiges

Gebrauchstarif / Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation: Januar — Janvier 1908	Januar — Janvier 1907	Februar — Février 1908	Février 1907	Ausfuhr — Exportation: Januar — Janvier 1908	Januar — Janvier 1907	Februar — Février 1908	Février 1907	Nature de la marchandise
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
	Zeug, Riemen- und Militärleder:									Cuirs pour harnais, courroies, etc.:
182	— schwarz und naturfärbig	93	92	85	96	36	88	50	13	— noirs ou de couleur naturelle
183	— lackiert und gefärbt	31	36	18	39	—	—	—	—	— vernis ou teints
184	Nicht genannte Lederarten	220	428	244	400	4	5	3	9	Cuirs et peaux non dénommés
188	Lederwaren, fertige	67	58	83	77	15	6	5	6	Ouvrages en cuir, finis
193	Ungefütterte Lederschuhe	83	92	98	119	1	1	—	—	Souliers de cuir, non doublés
195	Schuhe mit Kalb-, Ziegen-, Schaf- und Phantasieoberleder etc.	286	335	505	429	182	202	356	295	Souliers avec empeignes de cuir de veau, de chèvre, de mouton et de fantaisie, etc.
199	Schuhe aus Stramin, Filz, Lasting etc. mit Ledersohle oder Lederbesatz	100	92	142	201	133	188	176	143	Souliers en canevas, feutre, serge de Berry, etc. avec semelles en cuir ou garnis de cuir
	Sämereien, Futtermittel etc.									**Semences, fourrages, etc.**
203	Gras und Kleesaat	1,618	1,739	2,714	2,056	—	—	—	—	Semences de graminées et graines de trèfle
204	Oelsamen, Oelfrüchte	1,627	2,271	1,558	701	—	—	—	—	Graines et fruits oléagineux
211a	Lanb, Schilf, Stroh	102,038	75,055	78,270	68,525	36	25	18	18	Feuillée, roseaux, paille
212	Heu	41,683	28,321	69,035	29,471	1,181	1,341	657	844	Foin
216a	Futtermehle, denaturiert	22,143	13,912	17,392	17,963	—	10	5	11	Farine pour le bétail, dénaturée
	Holz									**Bois**
221	Brennholz etc.: Laubholz	38,512	35,590	48,056	40,217	16,570	10,640	17,196	10,058	Bois à brûler, etc.: d'essences feuillues
222	Brennholz etc.: Nadelholz	47,668	60,245	55,110	48,050	2,128	1,808	1,807	611	Bois à brûler, etc.: d'essences résineuses
224	Holzkohlen	9,139	6,730	6,547	6,334	343	469	612	351	Charbon de bois
225	Gerberrinde, Gerberlohe	5,657	5,015	4,830	5,157	130	29	—	94	Tan, écorce à tan
229	Nutzholz roh: Laubholz	19,275	5,783	24,585	10,000	8,457	6,542	12,065	6,404	Bois d'œuvre, brut: d'essences feuillues
230	Nutzholz roh: Nadelholz	105,658	65,436	102,154	68,905	14,244	9,950	10,279	5,328	Bois d'œuvre, brut: d'essences résineuses
235	Bretter, etc., eichene	9,579	9,994	10,633	8,235	8	—	64	13	Planches, etc., de chêne
236	Bretter, etc., aus anderem Laubholz	6,535	6,104	6,266	5,987	487	871	1,612	565	Planches, etc., d'autres essences feuillues
237	Bretter, etc., aus Nadelholz	72,065	63,432	74,221	71,162	4,860	3,260	5,322	2,099	Planches, etc., d'essences résineuses
241	Fourniere aller Art	182	427	430	283	—	—	2	—	Placages de tout genre
259	Möbel etc., glatt, roh	90	128	125	121	9	37	24	13	Meubles, etc., unis, bruts
260	Möbel etc., glatt, andere	154	194	148	146	16	23	27	15	Meubles, etc., unis, autres
261	Möbel etc., gekehlt etc.: roh	144	152	127	145	4	5	—	1	Meubles, etc., avec moulures, etc.: bruts
262	Möbel etc., gekehlt etc.: andere	398	477	435	421	14	15	53	21	Meubles, etc., avec moulures, etc.: autres
264a	Möbel etc., geschnitzt, gestochen etc.: andere als rohe	89	113	113	88	18	11	16	13	Meubles, etc., sculptés, ciselés, etc.: autres que bruts
	Papier u. graphische Erzeugnisse									**Papier et produits d. arts graphiques**
289	Holzschliff. Holzmehl; Lumpenhalbstoff	1,627	3,043	2,528	2,402	1,114	1,255	997	562	Pâte de bois, sciure de bois; pâte de chiffons
290	Cellulose etc., ungebleicht	2,100	1,364	2,155	3,340	2,457	2,165	2,258	1,937	Cellulose, etc., non blanchie
291	Cellulose etc., gebleicht	2,791	2,810	2,285	2,750	1,448	2,267	1,787	2,081	Cellulose, etc., blanchie
292	Pappen, graue, Holz-, Strohpappen, etc.	2,209	1,986	1,460	1,943	195	155	320	254	Cartons gris, carton de pâte de bois, etc.
300	Zeitungsdruckpapier	7	—	2	4	—	15	4	—	Papier pour l'impression de journaux
301	Anderes einfarbiges Druckpapier etc.	1,828	1,561	1,511	1,293	72	56	38	23	Autre papier à imprimer, etc., unicolore
	Typographische oder lithographische Drucke, lose oder broschiert:									Imprimés et lithographies, en feuilles ou brochés:
312	— einfarbig	215	219	261	202	168	178	126	160	— d'une seule couleur
314	— mehrfarbig	348	435	438	385	195	135	148	124	— de plus d'une couleur
316	Lichtdruckbilder, etc., lose od. broschiert	59	64	103	74	32	23	36	18	Phototypies, etc., en feuilles ou brochées
320	Papiertapeten	1,460	1,950	834	952	2	1	4	2	Papiers de tenture
321	Bücher, bedruckte	1,699	1,626	2,095	1,965	551	679	705	760	Livres imprimés
	Spinnstoffe									**Matières textiles**
341	**Baumwolle**, roh	43,183	39,500	24,294	31,026	—	—	—	—	Coton brut
344	Baumwollabfälle	2,271	2,836	1,582	2,493	2,342	3,003	1,778	1,837	Déchets de coton
	Garne, roh, einfach:									Fils écrus, simples:
347	— bis und mit Nr. 19	408	24	279	57	155	258	128	120	— jusqu'au n° 19
348	— von Nr. 20 bis 119	1,206	493	1,144	407	1,308	2,143	1,371	1,630	— du n° 20 au n° 119
349	— von Nr. 120 und darüber	208	200	266	216	6	1	1	4	— du n° 120 et au-dessus
356	Garne, gebleicht, glaciert, mercerisiert	31	22	27	24	244	212	243	171	Fils, blanchis, glacés, mercerisés
357	Garne, gefärbt, bedruckt	112	85	90	103	223	1,037	314	1,173	Fils, teints, imprimés
359	Garne, für den Detailverkauf	333	335	343	311	166	91	176	95	Fils, pour la vente en détail
	Gewebe, glatt oder geköpert:									Tissus, unis ou croisés:
360	— roh, von 12 kg und mehr per 100 m²	214	254	212	159	112	84	67	135	— écrus, de 12 kg ou plus par 100 m²
361	— — von 6—12 kg per 100 m²	2,724	2,757	3,169	3,173	850	491	659	485	— — de 6 à 12 kg par 100 m²
363	— — von weniger als 6 kg per 100 m²: mit 20 und mehr Fäden auf 5 mm	42	154	83	217	221	124	172	140	— — de moins de 6 kg par 100 m²: de 20 fils ou plus par 5 mm
364	— gebleicht, mercerisiert, imprägniert	149	149	184	136	399	451	489	442	— blanchis, mercerisés, imprégnés
365	— gefärbt	211	223	229	253	596	668	692	638	— teints
366	— bedruckt	322	376	393	385	671	852	681	739	— imprimés
367	Buntgewebe: glatt oder geköpert	424	339	366	303	497	847	524	538	Tissus de fils teints: unis ou croisés
369	Piqués, Basins etc.: roh	12	10	20	11	35	56	41	48	Piqués, basins, etc.: écrus
370	Piqués, Basins etc.: andere	516	462	537	567	32	57	56	37	Piqués, basins, etc.: autres
371	Sammetartige Gewebe	88	112	113	149	1	1	1	—	Tissus veloutés
375	Bobbinetgewebe	200	309	219	312	—	—	—	—	Tissus-dentelles
376	Plattstichgewebe	—	—	1	2	294	287	299	379	Plumetis
381	Bänder	74	85	91	79	14	11	26	20	Rubanerie
384	Kettenstichstickereien: Vorhänge	9	8	11	8	346	476	431	438	Broderies au crochet: rideaux
385	Kettenstichstickereien: andere	4	3	4	5	122	119	161	122	Broderies au crochet: autres
386	Plattstichstickereien: Besatzartikel	9	39	7	8	6,222	5,733	6,403	5,072	Broderies sur plumetis: garnitures
387	Plattstichstickereien: Tüllstickereien	6	4	10	6	78	90	52	86	Broderies sur plumetis: sur tulle
388	Plattstichstickereien: andere	6	8	6	7	540	479	508	471	Broderies sur plumetis: autres
390	Spitzen: Valenciennes, gewebt	32	30	25	31	7	6	6	5	Dentelles: Valenciennes, tissées
391	Spitzen: andere	10	14	16	16	—	—	—	—	Dentelles: autres
395	Linoleumteppiche	1,726	1,656	2,301	1,937	6	—	5	4	Tapis en liège
396a	**Flachs**, Hanf, Ramie, Manilahanf	2,236	1,027	1,838	1,621	7	4	8	8	**Lin**, chanvre, ramie, chanvre de Manille
398a	Garne, einfach, roh: Leinengarne über Nr. 5 bis und mit Nr. 24; Hanf- und Ramiegarne über Nr. 5	273	188	225	290	13	21	28	19	Fils écrus, simples: Fils de lin, de numéros supérieurs au n° 5 jusques et y compris le n° 24; fils de chanvre et de ramie de numéros supérieurs au n° 5.
398b	Garne, einfach, roh: Leinengarne von Nr. 25 und darüber	186	170	148	239	—	—	—	1	Fils, écrus, simples: Fils de lin du n° 25 et au-dessus.
399a	Garne, einfach, roh: aus Jute	478	513	558	677	—	—	—	—	Fils écrus, simples: de jute
400	Garne, gekocht, gelangt, cremiert, gebleicht: von Nr. 41 und darüber; Leinengarne von Nr. 25—40	163	287	209	271	—	—	—	—	Fils débouillis, lessivés, crémés, blanchis: du n° 41 et au-dessus; fils de lin du n° 25—40
405	Jutegewebe, roh, unter 9 Fäden	1,897	2,162	2,726	2,161	1	—	—	1	Tissus écrus de jute, de moins de 9 fils
411a	Gewebe, gekocht, cremiert, gebleicht	222	272	216	244	14	26	21	27	Tissus débouillis, crémés, blanchis
412	Gewebe, gefärbt, bedruckt	51	52	60	54	—	1	1	—	Tissus teints, imprimés
413	Buntgewebe	82	57	79	56	1	—	—	1	Tissus de fils teints
423	Stricke, Tane	59	56	35	55	5	5	2	2	Cordes, câbles
425	And. Seilerarbeiten, Netze ausgenommen	104	101	147	79	11	23	11	34	Autres ouvrages de cordier, sauf les filets
434	**Seidenabfälle**; defekte Cocons	1,214	2,217	1,258	1,227	719	927	630	669	Déchets de **soie**; cocons défectueux
435	Peignée	814	746	802	974	212	320	165	214	Peignée
436	Grège	454	539	475	663	116	137	141	161	Grège
437	Florettseide, ungezwirnt	16	36	14	19	172	132	117	96	Bourre de soie, non moulinée
438a	Organsin	892	1,169	955	1,048	196	242	225	241	Organsin
438b	Trame	474	702	533	575	175	241	227	257	Trame
439	Florettseide, gezwirnt	60	29	36	36	611	907	692	874	Bourre de soie, moulinée
440	Seide, gefärbt	23	28	25	35	363	394	347	399	Soie teinte
	Näh-, Stick- und Posamentierseide:									Soie à coudre, à broder, pour passementerie:
443	— roh	19	22	16	39	34	65	53	52	— écrue
444	— gefärbt	1	1	—	—	8	16	9	13	— teinte
445	— für den Detailverkauf	5	7	5	6	21	28	28	26	— pour la vente en détail
446	Kunstseide	42	13	41	29	131	108	172	106	Soie artificielle
447a	Seidenbeuteltuch	—	—	—	—	12	39	18	22	Gaze à bluteir
	Andere Waren aus Seide etc.:									Autres articles en soie, etc.:
447b	— am Stück	101	135	146	150	1,687	1,940	1,729	1,774	— à la pièce
448	— zerschnitten etc.	5	4	4	5	27	39	36	34	— découpés, etc.
449	Bänder	47	56	72	72	637	639	493	566	Rubanerie
450	Posamentierwaren	23	23	38	27	—	1	1	1	Passementerie
451	Stickereien	3	3	4	3	32	46	30	41	Broderies

Gebrauchstarif Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation Januar — Janvier 1908	Einfuhr — Importation Januar — Janvier 1907	Einfuhr — Importation Februar — Février 1908	Einfuhr — Importation Février 1907	Ausfuhr — Exportation Januar — Janvier 1908	Ausfuhr — Exportation Januar — Janvier 1907	Ausfuhr — Exportation Februar — Février 1908	Ausfuhr — Exportation Février 1907	Nature de la marchandise
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
	Wollgarne: Kammgarn:									Fils de **laine** peignée:
462	— roh, einfach	387	382	331	316	301	304	306	257	— écrus, simples
463	— rob, mehrfach	168	199	186	167	393	437	344	405	— écrus, à plusieurs bouts
468	— gebleicht, gefärbt etc.: mehrfach	136	124	111	91	5	12	1	12	— blanchis, teints, etc., à plusieurs bouts
470	Garne für den Detailverkauf	90	139	135	109	35	35	29	29	Fils pour la vente en détail
472	Kammgarngewebe, roh	8	13	6	19	194	128	226	160	Tissus écrns. de laine peignée
	Gewebe gebleicht, gefärbt, bedruckt:									Tissus blanchis, teints, imprimés:
474	— über 300 g per m²	911	1,056	983	1,022	12	13	19	23	— de plus de 300 g par m²
475a	— Zanella nnd Serge	99	86	77	102	—	—	—	—	— Zanella et serge
475b	— von 300 g nnd weniger per m²	1,630	1,599	1,621	1,560	205	281	204	243	— de 300 g on moins par m²
482b	Bodenteppiebe, feine	143	157	205	192	3	20	13	12	Tapis de pieds, fins
484	Bänder	16	18	26	25	1	—	—	—	Ruhanerie
485	Posamentierwaren	23	31	34	33	—	—	—	—	Passementerie
486	Stickereien	4	7	6	6	5	5	6	5	Broderies
508a	**Strohgeflechte** (Tressen), roh	408	773	429	512	62	58	42	30	Tresses de **paille,** écrues
508b	— andere	52	50	58	61	464	503	491	449	Tresses, autres
511	Waren aus Stroh etc., gefärbt, bedruckt, mit Verzierungen etc.	1	2	2	2	266	275	320	282	Articles en paille, etc., teints, imprimés, avec ornements, etc.
	Kautschuk und Guttapercha									**Caoutchouc et gutta-percha**
517	Bänder, Streifen, Platten, Kugeln etc.: ohne Gewebe- oder Metalleinlage	91	143	103	141	2	3	6	2	Bandes, feuilles, plaques, boules, etc.: sans intercalation métallique on de tissns
522	Schläuche, Röhren: m. Gew. od. Metalleinl.	249	173	301	221	5	2	—	2	Tuyaux, tubes: av. intercal. métal. ou d. tissns
527	Gewebe in Verbind. m. and. Textilstoffen	18	16	27	19	74	68	71	75	Tissus combinés av. d'antres matières textiles
	Konfektion									**Confection**
	Leibwäsche aus Baumwolle, Leinen etc.:									Lingerie en coton, lin, etc.:
530	— Hemden	53	45	52	54	1	1	1	1	— chemises
531	— Hemdenkragen, Manschetten etc.	43	63	60	67	—	—	—	—	— cols, manchettes, etc.
532	— andere	78	54	87	56	72	33	70	44	— antre
535	Korsetten aus Baumwolle	82	78	177	115	—	—	—	—	Corsets, de coton
	Wirk- und Strickwaren:									Bonneterie, tricots:
538	— Strümpfe aus Baumwolle etc.	43	37	101	80	—	—	—	—	— has de coton, etc.
539	— and. a. B'wolle etc., ohne Handschuhe	64	111	110	96	169	183	220	215	— autres en coton, etc., sanf les gants
542	— a. Seide, ohne Strümpfe u. Handschuhe	1	1	1	1	72	74	66	78	— en soie, sauf les gants et les bas
545	— a. Wolle, ohne Strümpfe u. Handschuhe	60	56	40	42	242	205	207	169	— en laine, sauf les gants et les bas
	Herrenkleider:									Vêtements pour hommes:
546	— aus Baumwolle, Leinen etc.	47	47	89	89	—	—	—	—	— en coton, lin, etc.
548	— aus Wolle	137	152	313	310	1	2	1	1	— en laine
	Damenkleider:									Vêtements ponr dames:
549	— aus Baumwolle, Leinen etc.	84	67	105	88	1	1	1	1	— en coton, lin, etc.
550	— aus Seide	4	5	8	8	—	—	—	—	— en soie
551	— aus Wolle	110	127	439	394	1	2	1	1	— en laine
552	— bestickt; Spitzenkleider	4	9	6	10	1	2	2	2	— brodés; vêtements de dentelles
553	Krawatten aller Art	11	12	13	12	—	—	1	—	Cravates de tout genre
	Mineralische Stoffe									**Matières minérales**
585	Kies und Sand	26,102	21,989	11,678	6,777	1,571	1,916	1,581	1,982	Gravier; sable
588	Bruchsteine, roh	11,214	7,413	9,011	7,322	2,144	2,313	1,353	2,573	Pierres de carrière, hrutes
614	Kalk, hydraulischer	1,164	1,508	1,459	1,350	1,611	1,753	2,598	1,564	Chaux hydraulique
618	Romanzement	5,117	7,222	10,536	8,254	100	—	20	13	Ciment romain
619	Portlandzement	1,080	1,128	1,736	1,633	1,494	728	2,750	456	Ciment Portland
639	Asphalt und Erdharze, roh	696	952	1,180	1,139	18,982	28,606	26,145	22,115	Asphalte et bitumes, bruts
643a	Steinkohlen	1,678,018	1,688,615	1,783,742	1,408,027	—	112	—	265	Houille
645	Coaks	262,264	240,220	232,018	198,429	1,852	3,211	3,422	3,040	Coke
646	Brikette	539,973	390,784	578,506	332,773	37	32	74	255	Briquettes
	Ton, Steinzeug; Töpferwaren									**Argile et grès; poteries**
651	Backsteine, roh oder engobiert: ungelocht oder quergelocht	895	1,145	516	887	3,078	5,078	4,524	4,845	Briques, brntes ou engohées: pleines ou percées transversalement
660	Backsteine, Röhren, etc.: feuerf. u. säurefest	6,068	10,198	8,242	13,126	18	27	56	53	Briques, tuyaux, etc.: réfract. a. feu et a. acides
676	Steinzengwaren, feine	257	506	752	523	2	1	1	—	Poterie fine en grès
678	Töpferwaren mit weissem oder gelblichem Bruch; Parian, Biskuit	496	656	641	871	6	81	2	181	Poteries à cassure blanche ou jaunâtre; parian, biscuit
679	Isolatoren aus Porzellan	623	728	890	653	7	5	7	17	Isolateurs en porcelaine
680b	Porzellan	729	752	622	929	5	8	6	5	Porcelaine
	Glas									**Verre**
686	Fensterglas, naturfarbig	4,254	3,873	4,105	5,739	—	—	—	—	Verre à vitres, de couleur naturelle
692	Hohlglas aus halbweissem Glas	638	491	949	521	—	—	1	49	Verrerie de verre mi-blanc
693	Hohlglas aus farblosem Glas	1,815	1,641	1,678	1,267	19	12	20	44	Verrerie de verre incolore
694c	Hohlglas, geschliffen, graviert etc.	614	675	773	618	5	7	6	4	Verrerie polie, gravée, etc.
	Metalle									**Métaux**
710	Roheisen, Rohstahl	59,157	84,423	59,180	76,515	680	374	253	—	Fer et acier bruts
711	Brucheisen und Alteisen	8,975	9,324	8,268	5,929	12,116	24,582	16,498	20,155	Débris de fer et ferraille
714	Rundeisen, nnter 75 mm Dicke	9,680	9,834	6,005	10,330	1	1	2	1	Fer rond, de moins de 75mm
715	Walzdraht in Ringen	8,018	8,459	5,418	10,334	—	—	2	1	Fer à filer en toreches
718b	Flacheisen, Quadrateisen, unter 36 cm²	13,005	13,865	9,139	12,153	9	67	10	14	Fer plat, fer carré, moins de 36 cm²
	Façoneisen roh:									Fers spéciaux brnts:
719	— Querschnitt 12 cm und mehr	11,368	51,428	23,362	34,500	12	21	22	202	— section de 12 cm ou plus
720	— — 6—12 cm	4,963	11,398	6,413	7,058	4	130	33	172	— — de 6 à 12 cm
721	— — unter 6 cm	2,631	2,770	2,413	1,752	65	89	78	150	— — de moins de 6 cm
	Eisen gezogen oder kalt gewalzt:									Fer étiré ou laminé à froid:
723b	— roh, unter 12 kg per Meter	1,148	1,831	1,677	1,886	113	161	184	52	— brut, moins de 12 kg par mètre
724	— verbleit, verzinnt etc.	1,353	2,409	1,904	2,022	3	6	1	2	— plombé, étamé, etc.
	Eisenblech, roh, verzinkt etc.:									Tôle de fer brute, zinguée, etc.:
725	— 10 mm Dicke und mehr	4,400	6,978	5,422	11,375	—	—	—	4	— épaisseur 10 mm et plus
726	— von 3 bis 10 mm	5,308	5,904	6,633	7,036	1	—	43	21	— — 3 à 10 mm
728	Dekapierte Bleche etc., unter 3 mm	6,186	8,242	4,897	4,580	28	56	63	32	Tôle décapée, etc., moins de 3 mm
	Anderes Eisenblech unter 3 mm:									Antre tôle de fer, moins de 3 mm:
730b	— roh	4,007	6,214	4,968	5,684	2	4	7	1	— brute
731	— verzinnt, verhleit, verzinkt	8,811	13,128	16,816	13,557	—	—	3	4	— étamée, plombée, zinguée
733	Schienen, 15 kg und mehr per Meter	32,950	18,246	51,413	61,339	—	—	—	3	Rails, 15 kg ou plns par mètre
750	Feilen, Raspeln, unter 16 cm	14	8	7	5	69	78	76	67	Limes, râpes, moins de 16 cm
751	Sensen, Sicheln, Gabeln	543	122	532	550	—	—	10	4	Faux, faucilles, fourches
752	Landwirtschaftliche u. Gartenwerkzeuge	408	137	424	477	8	3	7	2	Ontils pour l'agriculture et l'horticulture
	Schlosser- und Spenglerwaren:									Serrurerie, ferblanterie:
787	— roh, gefeilt etc	616	681	580	668	128	32	72	60	— brutes, limées, etc.
788b	— verzinnt, verkupfert etc.	648	1,401	692	1,086	132	140	250	127	— étamées, cuivrées, etc.
789b	— bemalt, lackiert etc.	190	248	281	224	4	34	4	26	— peintes, vernies, etc.
790	— emailliert	91	132	198	220	260	325	353	259	— émaillées
	Waren aus Grauguss:									Ouvrages en fonte grise:
793	— roh, 100 kg und mehr per Stück	6,989	1,326	3,189	3,054	356	661	797	957	— bruts, 100 kg ou plus par pièce
794	— roh, 40—100 kg per Stück	714	1,689	782	1,827	206	23	935	59	— bruts, 40 à 100 kg par pièce
795	— roh, 5—40 kg per Stück	2,793	3,723	3,316	3,722	58	77	315	79	— bruts, 5 à 40 kg par pièce
796	— roh, weniger als 5 kg per Stück	982	1,057	1,151	1,431	13	136	21	130	— moins de 5 kg par pièce
797	— emailliert	490	1,246	768	581	1	6	3	—	— émaillés
798	— andere 100 kg und mehr per Stück	600	518	139	318	338	104	151	90	— antres, 100 kg ou plus par pièce
799	— andere, 40—100 kg per Stück	180	211	142	356	55	39	254	88	— autres, 40 à 100 kg par pièce
800	— andere, 5—40 kg per Stück	383	437	551	506	59	65	120	335	— autres, 5 à 40 kg par pièce
801	— andere, weniger als 5 kg per Stück	363	410	337	420	23	21	17	4	— moins de 5 kg par pièce
809	Schmiedewaren, andere als rohe, von weniger als 25 kg per Stück	458	714	567	572	54	95	280	72	Ouvrages en fer forgé, etc., antres que bruts, de moins de 25 kg par pièce
815	**Kupfer** in Barren, Blöcken etc.	1,926	863	2,074	1,375	41	135	129	43	**Cuivre** en barres, sanmons, etc.
816	Kupferbrnch, Altmetall	201	1,108	1,031	614	736	902	479	1,055	Débris de cuivre, vieux métal
817	Kupfer in Stangen, Blech	1,760	1,385	2,111	1,962	238	42	382	107	Cuivre en barres, tôle
818	Kupferdraht	4,607	2,179	3,466	3,477	27	59	70	34	Fil de cuivre

Gebrauchs-tarif / Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		Januar — Janvier 1908	Janvier 1907	Februar — Février 1908	Février 1907	Januar — Janvier 1908	Janvier 1907	Februar — Février 1908	Février 1907	
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
819	Kupferröhren	474	617	730	842	3	10	5	12	Tuyaux de cuivre
	Kupferwaren:									Ouvrages en cuivre:
833	— roh, nicht abgedreht	53	102	76	170	16	26	8	15	— bruts, non tournés
834	— abgedreht	92	151	103	104	11	21	10	21	— tournés
835	— poliert, mattiert	127	160	145	212	19	19	24	16	— polis, matés
836	— vernickelt, bemalt etc.	181	193	233	194	42	39	50	45	— nickelés, peints, etc.
841	Weichblei in Barren, Blöcken etc.	5,626	2,809	4,667	3,500	1	1	2	—	Plomb doux en barres, saumons, etc.
848	Zink in Barren, Blöcken etc.	1,015	948	1,169	1,333	753	734	532	691	Zinc en barres, saumons, etc.
849	Zink, gewalzt, Stangen, Blech etc.	900	1,098	2,187	2,042	4	—	20	—	Zinc laminé, barres, tôle, etc.
853	Zinn in Barren, Blöcken, Platten	854	1,509	1,592	810	20	11	7	1	Etain en barres, saumons, plaques
856	Stanniol	17	238	129	230	42	28	41	29	Tain
860	Nickel, gewalzt, Blech, Röhren etc.	257	346	308	357	—	—	5	1	Nickel laminé, tôle, tuyaux, etc.
		kg netto	kg netto	kg netto	kg netto	kg netto	kg netto	kg netto	kg netto	
869a	Gold, unbearbeitet	1,254	407	615	788	237	111	229	141	Or, non ouvré
869b	Silber, unbearbeitet	6,590	7,661	6,271	6,750	1,506	924	1,841	1,808	Argent, non ouvré
869d	Gold, gemünzt	60	92	90	415	478	1,795	261	584	Or monnayé
869e	Silber, gemünzt	12,800	1,534	8,138	1,925	2,693	1,767	4,755	2,759	Argent monnayé
874a	Gold- und Silberschmiedwaren	382	534	496	699	88	53	98	138	Orfèvrerie et argenterie
874b	Bijouterie, echt	327	202	428	424	134	161	158	140	Bijouterie vraie
	Maschinen und Fahrzeuge									**Machines et véhicules**
	Maschinenteile, roh vorgearbeitet:	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	Pièces de machines, grossièrement ébauchées:
879	— grobe	3,185	3,140	3,821	3,099	43	485	126	447	— grossières
880	— unter 50 kg per Stück	101	131	290	125	3	15	5	1	— moins de 50 kg par pièce
881	Dampfkessel etc.: aus Eisen	2,300	1,135	2,659	1,719	3,829	2,021	2,032	1,531	Chaudières, etc.: en fer
884	Spinnerei- und Zwirnereimaschinen	604	741	1,653	1,615	2,119	1,426	1,815	1,170	Machines pour la filature et le retordage
885	Webstühle	47	95	192	540	4,341	4,722	5,802	4,784	Métiers à tisser
886	Andere Webereimaschinen	213	69	203	164	815	762	1,218	948	Autres machines pour le tissage
887	Strick-, Wirk- und Verlitschmaschinen	56	62	31	91	124	164	216	146	Machines à tricoter, etc.
888	Stickmaschinen, Fädelmaschinen	1,735	1,210	2,019	1,936	1,244	4,509	1,249	3,386	Machines à broder et à enfiler
889	Nähmaschinen und fertige Teile	1,498	837	1,968	1,528	121	105	131	89	Machines à coudre et pièces finies
890	Maschinen für den Buchdruck etc.	640	502	559	930	126	184	145	22	Machines pour l'imprimerie, etc.
892	Hauswirtschaftliche Maschinen	241	285	224	225	23	29	10	21	Machines pour l'économie domestique
893b	Landwirtschaftliche Maschinen n. gen.	674	597	2,589	518	62	48	18	148	Machines pour l'agriculture non dén.
	Maschinen der Tarifpositionen 894—898:									Les machines des numéros 894 à 898 du tarif d'usage:
M.-Dy.	Dynamo-elektrische Maschinen	661	234	1,841	273	6,089	4,051	5,345	3,535	Machines dynamo-électriques
M. 1	Papiermaschinen; Färberei-, Zeugdruck-, Bleicherei- und Appreturmaschinen	159	623	298	662	160	115	165	139	Machines pour la fabrication du papier, machines pour la teinturerie, l'impression sur étoffes, le blanchiment et l'apprêtage
M. 2	Müllereimaschinen	13	40	116	91	5,005	3,226	4,371	3,168	Machines pour la minoterie
M. 3	Wasserkraft- u. Winddruckmasch., Pump.	407	490	578	449	4,165	2,546	3,607	2,216	Moteurs hydrauliques et à vent; pompes
M. 4	Dampfmaschinen, Dampfturbinen etc.	51	450	13	109	2,810	3,568	4,038	2,675	Machines à vapeur; turbines à vapeur, etc.
M. 5	Gas-, Petrol-, Benzin-, Heissluft- und Druckluftmaschinen etc.	90	257	410	146	2,527	2,521	2,455	1,970	Moteurs à gaz, à pétrole, à benzine, à air chaud, à air comprimé, etc.
M. 6	Werkzeugmaschinen	3,072	3,685	2,515	4,037	282	330	443	494	Machines-outils
M. 7	Maschinen für die Herstellung von Nahrungsmitteln; Kühlanlagen; Luftkompressoren	704	701	626	797	1,405	280	714	592	Machines pour la fabrication de substances alimentaires; installations frigorifiques; compresseurs d'air
M. 8	Maschinen für die Fabrikation von Ziegeln, Cement etc.	2,019	284	3,828	998	50	573	250	183	Machines pour la fabrication de tuiles, du ciment, etc.
M. 9	Maschinen u. mech. Geräte, nicht genannte	6,346	3,770	4,911	2,973	1,617	1,341	2,061	1,345	Machines et engins mécan. non dénommés
899	Eiserne Konstruktionen etc.	1,714	1,694	1,866	1,624	459	16	67	17	Constructions en fer, etc.
	Fuhrwerke mit Motor:									**Voitures**, à moteur:
913b	— ohne Leder, ohne Polster	75	75	56	136	249	353	669	859	— sans cuir, non rembourrés
914b	— mit Leder oder Polster	150	52	97	65	4	25	146	80	— avec cuir, rembourrés
915	Bicycles und Tandems ohne Motor	212	131	374	242	4	2	1	2	Bicyclettes et tandems sans moteur
	Uhren	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	**Horloges et montres**
933a	Uhrengehäuse, fertig, aus Nickel etc.	16,496	19,877	17,653	21,479	87,361	106,759	118,689	107,948	Boîtes de montres, finies, en nickel etc.
933b	Uhrengehäuse, fertig, aus Silber	547	580	167	974	18,122	22,227	24,369	25,633	Boîtes de montres, finies, en argent
933c	Uhrengehäuse, fertig, aus Gold	19	62	119	341	4,104	3,818	3,604	3,599	Boîtes de montres, finies, en or
935a	Taschenuhren aus Nickel etc.	841	965	319	688	269,561	301,435	356,445	298,755	Montres nickel, etc.
935b	Silberne Taschenuhren	2	199	67	23	164,600	195,132	238,748	223,580	Montres argent
935c	Goldene Taschenuhren	121	373	175	79	38,232	48,715	60,168	60,055	Montres or
935d	Chronographen, Repetieruhren etc.	—	—	1	1	1,612	1,135	2,154	1,514	Chronographes, montres à répétition, etc.
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
934	Fertige Bestandteile	6	9	8	10	60	57	84	60	Pièces détachées finies
	Instrumente und Apparate									**Instruments et appareils**
937	Astron., geod., u. mathem. Instrumente	3	3	4	2	15	12	15	8	Instr. astronom., géodés., mathém.
948	Gasmes., Kassakontrollapparate, Rechen- und Schreibmaschinen	166	118	149	146	41	31	35	43	Compteurs à gaz, caisses-contrôles, machines à calculer et à écrire
953	Elektrische Kontroll-Apparate etc.	62	45	62	40	14	10	19	16	Compteurs électriques
955	Phonographen, Kinematographen etc.	78	57	85	58	206	203	247	234	Phonographes, cinématographes, etc.
956	Nicht genannte Instrumente u. Apparate für angewandte Elektrizität	253	175	313	191	713	601	709	307	Instruments et appareils pour les applications de l'électricité, non dénommés
957	Pianos, Tafel- und Flügelklaviere	268	239	292	262	23	2	4	5	Pianinos, pianos droits ou à queue
965	Musikwerke, fertige	33	29	23	22	59	98	61	104	Boîtes à musique, finies
	Chemikalien und Farbwaren									**Espèces chimiques et couleurs**
989	Kolophonium	1,286	2,115	2,158	1,975	23	13	15	11	Colophane
995	Terpentinöl	1,338	922	1,923	988	—	—	—	—	Essence de térébenthine
998	Weinstein, ungereinigt	—	—	1	13	31	44	30	53	Tartre brut
1000	Aetzkali, Aetznatron, fest	4,084	3,800	3,208	2,779	28	—	232	—	Potasse et soude caustiques, à l'état solide
1010	Calciumcarbid	433	974	1,087	1,132	21,856	17,924	14,027	10,716	Carbure de calcium
1012	Chlorkalk	1,291	2,018	781	1,128	8	227	125	26	Chlorure de chaux
1036	Schwefelsäure, schweflige Säure	10,043	7,291	10,411	7,728	241	317	176	388	Acide sulfurique, acide sulfureux
1044	Kupfervitriol und Fungivore	5	705	1,163	387	15	12	15	15	Vitriol de cuivre et fungivores
1051	Essigsäure mit brenzlichem Geruch; Milchsäure; Holzgeist, ungereinigt; Aceton; etc.	433	556	786	879	—	—	—	1	Acide acétique à odeur empyreumatique; acide lactique; esprit de bois, brut; acétone; etc.
1055	Gerbstoffextrakte	1,263	1,324	1,241	803	572	582	358	730	Extraits tannants
1065a	Steinkohlenteerderivate etc.	1,165	1,529	1,130	1,555	24	14	16	59	Dérivés du goudron de houille, etc.
1065b	Benzin	5,280	5,324	7,168	5,827	—	—	—	—	Benzine
1066a	Anilin	332	302	507	398	—	6	3	—	Aniline
1066b	Anilinverbindungen	685	750	896	720	97	120	53	114	Combinaisons d'aniline
1070	Sprit- und Weingeist, denaturiert	—	—	—	—	—	—	—	—	Trois-six, esprit-de-vin, dénaturés
1075	Leim	583	535	349	515	248	385	350	296	Colle-forte pour menuisiers, etc.
1095	Blauholzextrakt etc.	270	307	261	119	128	212	224	318	Extrait de bois de Campêche, etc.
1098	Anilinfarben; Teerfarben	430	287	332	319	4,368	4,832	4,876	4,677	Couleurs d'aniline, etc.
1113	Firnisse, Lacke und Siccative	493	532	663	413	8	30	13	20	Vernis, laques et siccatifs
	Technische Fette, Oele etc.									**Graisses, huiles, etc.**
1115	Leinöl, unverarbeitet	2,017	2,158	4,336	2,760	2	4	—	—	Huile de lin, brute
1116	Olivenöl, denaturiert etc.	1,000	2,095	668	1,373	76	1	38	26	Huile d'olives, dénaturée etc.
1118	Flüssige Fette und Oele, nicht genannte, unverarbeitet	2,687	2,921	2,707	3,686	23	—	10	11	Graisses liquides et huiles, non dénommées, non travaillées
1120	Kokosöl, Palmöl etc., unverarbeitet	2,829	2,249	3,853	2,037	—	—	—	—	Huile de coco, huile de palme, etc., brutes
1121	Talg, Knochenfett etc., unverarbeitet	1,400	1,339	1,107	1,575	166	228	79	159	Suif, graisses d'os etc., bruts
1126	Petroleum	62,288	73,382	69,536	59,677	—	—	—	—	Pétrole
1128	Solvent- Naphtha etc.	96	513	148	579	9	60	4	42	Solvent-naphta, etc.
1129	Paraffine und Ceresine, rein	566	682	831	805	2	2	1	5	Paraffine et cérésine, pures
1131	Harzöle	9,073	8,141	10,108	8,021	62	82	81	38	Huiles résineuses
1141	Seifen, gewöhnliche; Schmierseife	1 073	1,286	1,123	1,274	13	18	60	16	Savons ordinaires; savon mou
	Nicht anderweit genannte Waren									**Articles non dénommés ailleurs**
1145	Quincaillerie- und Mercerie waren	810	857	1,017	944	43	81	43	57	Quincaillerie et mercerie
1146	Falsche Bijouterie	56	52	63	53	—	1	2	—	Bijouterie fausse
1159b	Bureaubedürfnisse etc.	191	215	316	231	7	5	8	3	Fournitures de bureau, etc.
1160	Spielzeug aller Art	332	361	348	457	4	5	3	2	Jouets de tout genre

Petroleum Import Cie.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 29. April 1908, vormittags 11 Uhr
in Zürich, Sonnenquai 10

Traktanden:

1) Entgegennahme der Rechnung und des Berichtes des letzten Geschäftsjahres.
2) Beschlussfassung über deren Genehmigung und über die Gewinnverteilung.
3) Neuwahl des Verwaltungsrates. (1014)
4) Aenderung des § 21 der Statuten.

Basel, den 14. April 1908.

Der Verwaltungsrat.

Société Anonyme Petrolea

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 29. April 1908, vormittags 11¼ Uhr
in Zürich, Sonnenquai 10

Traktanden:

1) Entgegennahme der Rechnung und des Berichtes des letzten Geschäftsjahres.
2) Beschlussfassung über deren Genehmigung und über die Gewinnverteilung.
3) Neuwahl des Verwaltungsrates. (1015)
4) Aenderung des § 21 der Statuten.

Basel, den 14. April 1908.

Der Verwaltungsrat.

Berner Chocolade-Fabrik Tobler & Co. A. G.

Aktiengesellschaft mit Sitz in **Bern**

V. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 30. April 1908, nachmittags 3 Uhr
im Café Merz, Amthausgasse Nr. 30, I. Stock, Bern

Tagesordnung:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1907.
2) Beschlussfassung über den Antrag der Kontrollstelle auf Genehmigung der Rechnung und Décharge Erteilung an die Verwaltungs-Organe. (1000)
3) Beschlussfassung betreffend Verwendung des Reingewinnes.
4) Neubesetzung der Kontrollstelle für das Jahr 1908.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. April 1908 hinweg im Bureau der Gesellschaft in Bern zur Einsicht der sich als Aktionäre legitimierenden Personen auf.

Die tit. Aktionäre, welche der Versammlung beizuwohnen wünschen, werden gemäss Art. 12 der Statuten ersucht, ihre Zutrittskarten bis spätestens zum 28. April 1908 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der **Gesellschaft in Bern**, oder bei der tit. **Eidgenössischen Bank A. G. in Genf, Lausanne, Zürich**, zu beziehen.

Bern, den 9. April 1908.

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière des Jordils

Les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour le **jeudi, 23 avril 1908**, à 2½ heures de l'après-midi, au Café de la Paix, à **Lausanne** (salle du 1er étage) avec **l'ordre du jour** suivant:

Augmentation du capital social.
Propositions individuelles. (992)

La feuille de présence sera établie dès 2 heures.

Le conseil d'administration.

Chemische Fabrik Flora A.-G., Zürich

Ordentliche Generalversammlung

am 2. Mai 1908, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Neuhof in Dübendorf.

Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1907, nach Entgegennahme des Revisorenberichtes und Déchargeerteilung an die Verwaltung und Direktion.
2) Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
3) Wahl eines Rechnungsrevisors und eines Suppleanten pro 1908.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Jahres- und Revisorenbericht liegen vom 18. April an bis zum 1. Mai auf dem Bureau der Gesellschaft in Dübendorf zur Einsicht der Aktionäre auf. Während der gleichen Periode können die zur Teilnahme an der Generalversammlung und Ausübung des Stimmrechtes berechtigenden Karten gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz und Angabe der betreffenden Nummern daselbst bezogen werden. (1007,)

Zürich, 13. April 1908.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Petroleum-Handel-Gesellschaft in Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der auf **Mittwoch, den 29. April 1908**, vormittags 10½ Uhr, in unserem **Bureau**, Bahnhofstrasse 38, in Zürich stattfindenden

XV. ordentlichen Generalversammlung

höflichst eingeladen.

Traktanden:

1) Abnahme der Rechnung, Entgegennahme des Berichtes der Revisoren und Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
2) Neuwahl des Verwaltungsrates.
3) Wahl der Kontrollstelle.
4) Statutenänderung.

Die Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust liegen von heute an in unserem Bureau zur Einsicht auf. (1016,)

Zürich, den 13. April 1908.

Der Verwaltungsrat.

Schweiz. Serum & Impfinstitut Bern

Der Aufsichtsrat unserer Gesellschaft hat, von dem ihm laut § 7 Al. 1 der Statuten zustehenden Recht Gebrauch machend, beschlossen, zur Vermehrung der Betriebsmittel das Grundkapital durch Ausgabe von 50 neuen Aktien von nominal Fr. 1000.— zum Kurse von Fr. 1250.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1908 auf Fr. 500,000 zu erhöhen. Den alten Aktionären wird ein Vorbezugsrecht im Verhältnis von 9:1, also für 9 alte Aktien auf eine neue Aktie eingeräumt. (1020')

Das Agio von Fr. 250.— pro Aktie soll abzüglich der Unkosten dem Reservefonds zugewiesen werden.

Diejenigen Aktionäre, welche von ihrem Vorbezugsrecht Gebrauch machen wollen oder auf Bezug neuer Aktien überhaupt reflektieren, werden hiermit aufgefordert, der Direktion hiervon bis spätestens den 25. April a. c. per eingeschriebenen Brief Kenntnis zu geben.

Bern, den 13. April 1908.

Die Direktion
des Schweiz. Serum & Impfinstitut.

Gips-Union A. G. Zürich

Die Generalversammlung vom 10. April 1908 hat die Dividende pro 1907 auf 4½ % festgesetzt.

Coupon **Nr. 5** unserer Aktien wird deshalb von heute an bei der **Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und Basel** mit

Fr. 22.50

eingelöst. (1010-)

Die Direktion.

Schweiz. Serum & Impfinstitut, Bern

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

IX. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen

auf Donnerstag, den 30. April 1908, nachmittags 2 Uhr

in das Hotel Pfistern in Bern

Verhandlungsgegenstände:

1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1907 und der Bilanz per 31. Dezember 1907, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2) Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes und Décharge-Erteilung an den Aufsichtsrat.
3) Periodische Neuwahl des Aufsichtsrates. (1021-)
4) Wahl der Rechnungsrevisoren.
5) Revision § 1 der Statuten (Französische Firmaänderung).

Der Bericht, die Jahresrechnung und die Anträge der Kontrollstelle liegen von heute an bis zum **27. April 1908** zur Einsicht der Aktionäre in unsern Bureaux auf.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen gedenken, belieben das Nummernverzeichnis ihrer Aktien bis 27. April 1908 an unsere Bureaux einzusenden, worauf ihnen die Stimmkarte zugestellt wird.

Bern, den 12. April 1908.

Der Aufsichtsrat.

Thurgauische Hypothekenbank

Dividenden-Zahlung

Nach Beschluss der Generalversammlung ist die **Dividende pro 1907** auf **6¼ %** festgesetzt.

Die Auszahlung des Coupons 2 unserer Aktien erfolgt ab heute mit

Fr. 31.25

an unseren Kassen in **Frauenfeld, Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn** und **Weinfelden**, sowie in

Zürich: bei der **Schweizer. Kreditanstalt;**
Basel: bei den Herren **A. Sarasin & Co.;**
St. Gallen: bei den Herren **Wegelin & Co.** (594')

Frauenfeld, den 4. März 1908.

Die Direktion.

In der heute gemäss § 6 der Anleihebedingungen vorgenommenen Auslosung unserer 4½ % Teilschuldverschreibungen von 1901 und 1907 wurden folgende Nummern gezogen:

Lit. A. 88 Stück zu 1000 M.

1	32	73	102	182	221	245	260	287	295	303	362	414	467	506
608	614	630	687	854	861	917	973	978	1015	1028	1051	1096		
1154	1205	1251	1269	1310	1515	1714	1746	1818	1833	1858	1879			
1906	1923	1993	2058	2111	2123	2157	2165	2174	2207	2226	2269			
2295	2358	2360	2419	2503	2519	2530	2555	2568	2578	2580	2624			
2632	2634	2650	2668	2806	2814	2833	2858	2876	2934	2975	2978			
2980	2998	3162	3198	3207	3284	3288	3330	3406	3412	3424	3428			

Lit. B. 75 Stück zu 500 M.

3508	3538	3592	3605	3610	3632	3785	3790	3801	3812	4004	4008
4123	4203	4279	4327	4388	4405	4410	4459	4470	4488	4583	4592
4599	4632	4668	4765	4812	4817	4843	4862	4902	4952	4985	5058
5162	5181	5182	5213	5215	5271	5275	5280	5339	5367	5395	5415
5435	5443	5485	5499	5666	5667	5679	5683	5703	5744	5755	5821
6040	6041	6125	6129	6133	6134	6172	6191	6301	6314	6394	6438
6442	6457	6462									

Lit. C. 38 Stück zu 1000 M.

7078	7108	7127	7138	7139	7210	7213	7229	7320	7342	7373	7400
7412	7459	7568	7586	7594	7599	7688	7774	7782	7807	7889	7906
7909	7942	8008	8012	8035	8147	8151	8153	8154	8201	8271	8461
8477	8489										

Lit. D. 20 Stück zu 500 M.

8540	8565	8609	8649	8678	8698	8812	8886	8888	8902	8955	8988
8994	9013	9214	9271	9364	9409	9435	9448				

Die **Rückzahlung** der ausgelosten Teilschuldverschreibungen erfolgt vom **1. Oktober 1908** ab mit 103 % = M. 1030.— bezw. M. 515.— gegen deren Auslieferung nebst Zinsscheinen von einschliesslich Nr. 16 bezw. Nr. 4 und Erneuerungsscheinen

in **Berlin**
» **Frankfurt a. M.** } bei der **Mitteldeutschen Creditbank,**
» **Karlsruhe i. B.** bei dem Bankhause **Straus & Co.,**
» **Stuttgart** » der **Württembergischen Landesbank,**
» **Basel** » » **Baseler Handelsbank** und den Bankhäusern **Dreyfus Söhne & Cie.** und **A. Sarasin & Co.**

Aus früherer Verlosung sind noch rückständig:
Lit. A. 4 Stück zu 1000 M.: Nr. 518, 1207, 1865, 2400.
Lit. B. 4 Stück zu 500 M.: Nr. 4169, 4265, 4540, 6393.

Bei Einlösung der ausgelosten Teilschuldverschreibungen wird der Betrag der etwa fehlenden Zinsscheine an dem Werte gekürzt.

Berlin, den 1. April 1908. (1018')

„Siemens" Elektrische Betriebe
Aktiengesellschaft Berliner

Schweiz. Kaufmännischer Verein,
Centralbureau für **Stellenvermittlung,** Zürich, Sihlstr. 20.

Verband von **84 kaufmännischen Vereinen**

Filialen in Basel, Bern, Freiburg, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Winterthur, London, Paris u. Mailand

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den **Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen** für Verschaffung von **Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber.** Genaue **Information** über jeden einzelnen Kandidaten. Spezialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (57)

Société anonyme des Fabriques de Chocolat et de Confiserie

J. Klaus, au Locle

Le coupon numéro 9 des actions sociales A. et B. est payable dès ce jour par 25 francs aux caisses de la **Banque Cantonale Neuchâteloise.**

Le Locle, le 31 mars 1908. (878;)

Le conseil d'administration.

Kapitalbeteiligung

zur Verwertung eines neuen **Rett-Apparates** gesucht. Selbstrettung bei Feuersgefahr, absolut sicher, denkbar grösste Einfachheit, höchste Zuverlässigkeit, keine Wartung, stets mühe- und kostenlos kontrollierbar. Patente angemeldet. Lukratives Unternehmen sicher. (1008')

Offerten unter Chiffre **Z L 3886** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, **Zürich.**

Ausführung von **Börsenaufträgen** im In- und Ausland.

Geldwechsel. Kapitalanlagen. (174;)

An- und Verkauf von **Prämien-Obligationen** (Anlehenslosen) und ihre Kontrolle.

Incasso- & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital und Reserven Fr. 5,000,000

Ausgabe von 4¼ % Obligationen auf 4-6 Jahre fest

(721:) **Die Direktion.**

MONTREUX

Gd Hotel Eden

Modernstes Familienhotel in allerbester, ruhigster Lage am See neben dem Kursaal. — Garten. — Mässige Preise. (79:)

Lebensstellung

In vorteilhaft bekanntem, bedeutendem Fabrikations-Geschäft der Konsumbranche wird die Stelle eines

Buchhalters und Bureauchefs

vakant. Baarkaution Fr. 20—25 Mille. Schönes Fixum und Gewinnanteil, event. Prokura. Detaillierte Offerten unter Chiffre **B Z 351** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Basel.** (1012')

Kapital

Schweizerisches industrielles Unternehmen, auf der Höhe der Zeit stehend und andauernd voll beschäftigt, sucht zur weitern Entwicklung seiner im In- und Auslande gut eingeführten Spezialitäten ein Kapital von **Fr. 300,000** als Beteiligung oder festes Darlehen.

Angebote unter Chiffre **Z B 4302** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, in Zürich.** (988')

Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten amerikanischen Methoden über: (841)

Hintz Conto-Corrente
Hintz Kundenregister
Hintz Vertikal-Briefablage nach Nummern

Schmassmann & Co.

Zürich, *110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.*

Transportgeräte und **Hebezeuge**

jeder Art und für jeden Industriezweig liefert billigst (248:)

H. Corrodi-Hauhart, Zürich

Man verlange Prospekte.

Eisenbaugeschäft

Vohland & Bär A.G.

Gegr. 1859 **Basel** Gegr. 1859

empfehlen sich zur Ausführung von

1) **Gewächshäusern und andern Bauten in Eisen und Glas.**
2) **Kunstschmiede - Arbeiten in jeder Stilart.**
3) **Stahlwellblech-Rolladen, Fassaden und Montren.**
4) **Wellblechkonstruktionen, Bauschlosserarbeiten.** (722)
5) **Reparaturen jeder Art.**

Kurze Lieferfristen.

Technisches u. kunstgewerbliches Zeichnungsbureau.

Höchstprämiert in Basel 1901 und Frauenfeld 1903.

Mustermagazin, Bureau u. Werkstätten Kanonengasse 3, vis-à-vis der Töchterschule.

!! Baufach !!

In sehr industrieller Gegend mit grosser Zukunft ist durch Errichtung von Häuserbauten ein schöner Profit zu machen. Näheres durch **F. Barfuss,** Sensal, **Bern.** (1019')

Werkstätten

zu mieten event. **zu kaufen gesucht.** Min. 200 m² Arbeitsräume. Eigene Kraft oder Anschluss. Gelegenheit für Strombezug. Bahnhofnähe an Hauptlinie der Ostschweiz bevorzugt.

Offerten unter Chiffre **Z A 4426** an die Annoncen-Expedition (1009) **Rudolf Mosse, Zürich.**

Cire jaune d'abeilles

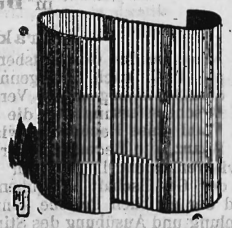
garantie pure de qualité supérieure, fournit régulièrement à bon marché (472.) **Otto Amstad,**

à **Beckenried,** Unterwald.
«Otto» est nécessaire pour l'adresse.

Wilh. Baumann

Rolladenfabrik (40)

Horgen (Schweiz)



Rollschutzwände verschied. Modelle. **Rolljalousien,** automatisch. **Holzrolladen** aller Systeme. **Verlangen Sie Prospekte!**

Banque

demande arbitragiste très expérimenté en devises. (940.)

Adresser offres avec premières références sous chiffres **X 22334 L** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. **H. Frisch,** Leonhardshalde Nr. 10, beim Central, **Zürich I.** (14)

Buchdruckerei H. JENT in Bern — Imprimerie H. JENT, à Berne